

# คู่มือการจัดทำสำมะโนประชากรประจำปี 2020 สำหรับครอบครัว

## หากคุณไม่ตอบแบบสอบถาม จะเป็นเรื่องแยหรือไม่

ข้อมูลจากการจัดทำสำมะโนประชากรจะกำหนดงบประมาณเป็นจำนวนกว่า 1.15 แสนล้านดอลลาร์สหรัฐ ในแต่ละปี เพื่อนำไปช่วยเหลือโรงเรียน บริการด้านสุขภาพ ที่พัก การคมนาคมและโครงการที่สำคัญอื่นๆ ในรัฐแคลิฟอร์เนีย

ในปี 2010 มีเด็กราว 74,000 คนที่ไม่ได้ถูกนับในเทศมณฑลLos Angeles การนับจำนวนประชากรที่ไม่ถูกต้องจะส่งผลกระทบต่อเงินทุนสำหรับโครงการต่างๆ ที่ช่วยเหลือเยาวชน รวมถึงโครงการ Head Start โครงการประกันสุขภาพของเยาวชน (Children's Health Insurance Program, CHIP) โครงการช่วยเหลือโภชนาการ (Supplemental Nutrition Assistance Program หรือ, SNAP, แสตนป้ออาหาร) และโครงการอาหารกลางวันในโรงเรียนระดับชาติ (National School Lunch Program) สิ่งที่คุณทำในวันนี้ จะส่งผลต่อเด็กๆ และอนาคตของพวกเขา ทำหน้าที่ของคุณ โดยการตรวจสอบให้แน่ใจว่า มีการนับจำนวนสมาชิกในครัวเรือนของคุณทุกคน

## ต้องนับใครบ้าง

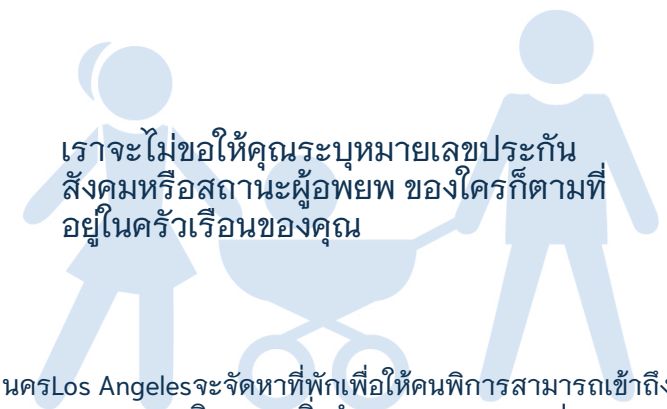
ต้องนับทุกคนที่อาศัยอยู่ในที่อยู่ของคุณ เป็นหลัก (รวมถึงโรงรถหรือรถแคมป์ในบริเวณพื้นที่ของคุณด้วย) โดยไม่คำนึงว่าจะอายุเท่าใด นับเด็กทุกคน รวมถึงเด็กทารกและเด็กแรกเกิดด้วย แม้ว่า จะยังอยู่ในโรงพยาบาลในวันที่ 1 เมษายน 2020 ก็ตาม (วันสำมะโน) ควรนับเด็กที่แบ่งเวลาอยู่สองบ้านตลอดทั้งปี ในครัวเรือนที่พวกเขาอยู่ในวันที่ 1 เมษายน 2020 อย่าลืมเตือนให้คนที่กรอกแบบสำรวจ การจัดทำสำมะโนประชากรในครัวเรือนของคุณนับเด็กทุกคน

## แบบสำรวจการจัดทำสำมะโน ประชากรจะถามอะไรบ้าง

แบบสำรวจจะสอบถามข้อมูลดังต่อไปนี้เกี่ยวกับแต่ละคน:

- อายุ
- วันเดือนปีเกิด
- เชื้อสายฮิสแปนิกหรือละติน
- เชื้อชาติ
- ความเกี่ยวพันกับเจ้าบ้าน
- เพศ
- เป็นผู้เช่าอาศัยหรือเจ้าของบ้าน
- คำถามอื่นๆ (เช่น ชื่อของแต่ละคน และหมายเลขโทรศัพท์ของครัวเรือน)

ใช้เวลาตอบแบบสอบถามประมาณ 10 นาที แต่อาจจะใช้เวลานานกว่านั้น ถ้าครัวเรือนของคุณมีคนอยู่ อาศัยด้วยกันหลายคน



เราจะไม่ขอให้คุณระบุหมายเลขประกันสังคมหรือสถานะผู้อพยพ ของใครก็ตามที่อยู่ในครัวเรือนของคุณ

นครLos Angelesจะจัดหาที่พักเพื่อให้คนพิการสามารถเข้าถึงโครงการ บริการและสิ่งอำนวยความสะดวกต่างๆ ได้อย่างเท่าเทียมกันตามสมควร หากต้องการขอรับที่พัก โปรดติดต่อฝ่ายดูแลคนพิการได้ที่ DOD.Contact@lacity.org หรือ (213) 202-5668 อย่างน้อยล่วงหน้าห้าวันทำการ